

ДЕП. ЖАРКИВ
Сучасної області
Р-4641
12
619

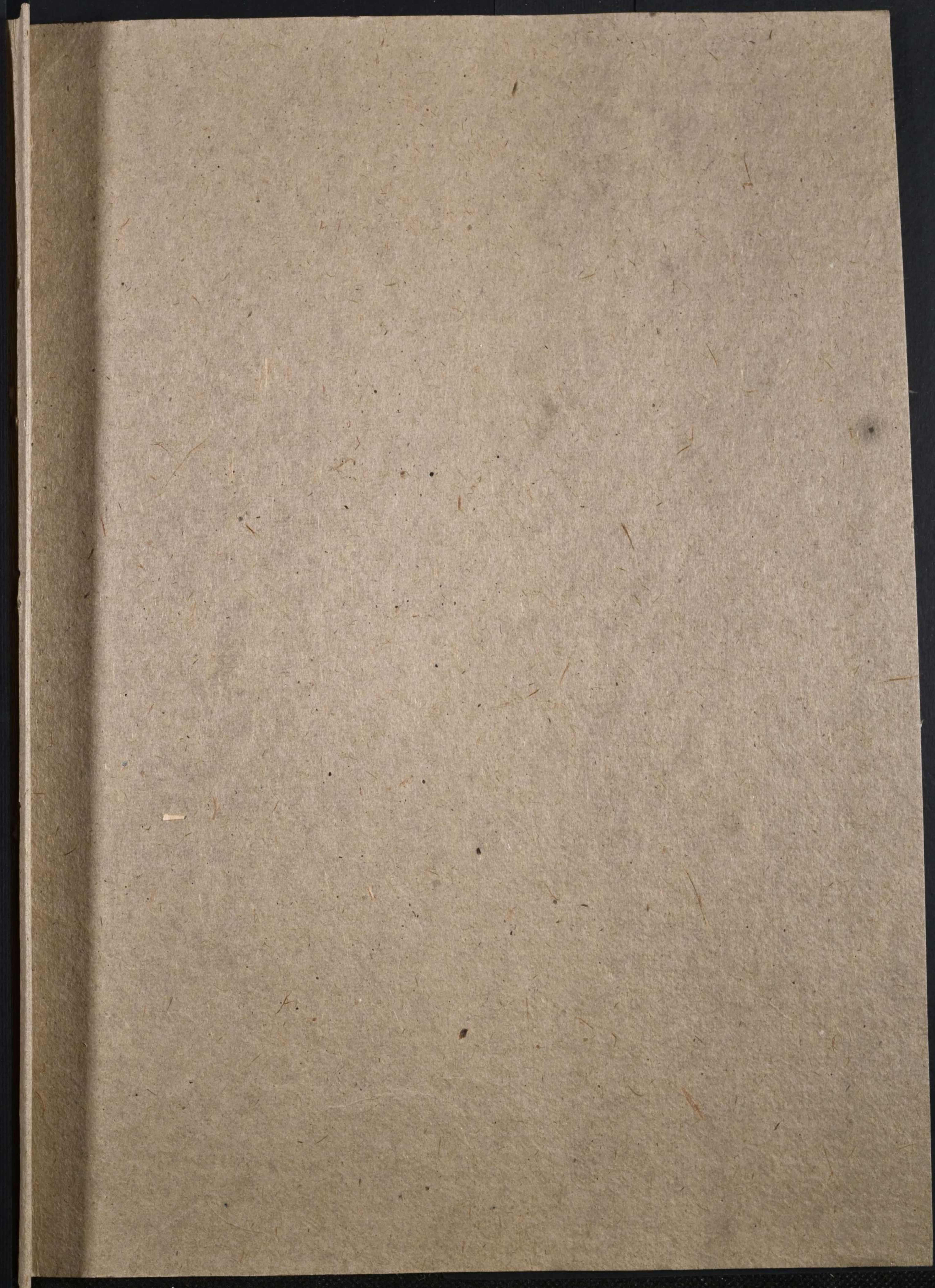
Управління СБУ
по Сумській області

Розслідування
ДЕЛО № 4641

Балагура
Михайло Миколайович

Установлено 22 листопада 1948.
Окончено 18 листопада 1948.
На 32 листах

Р-4641
12
619





APT 1-C-3803-1

6519

Балагуря

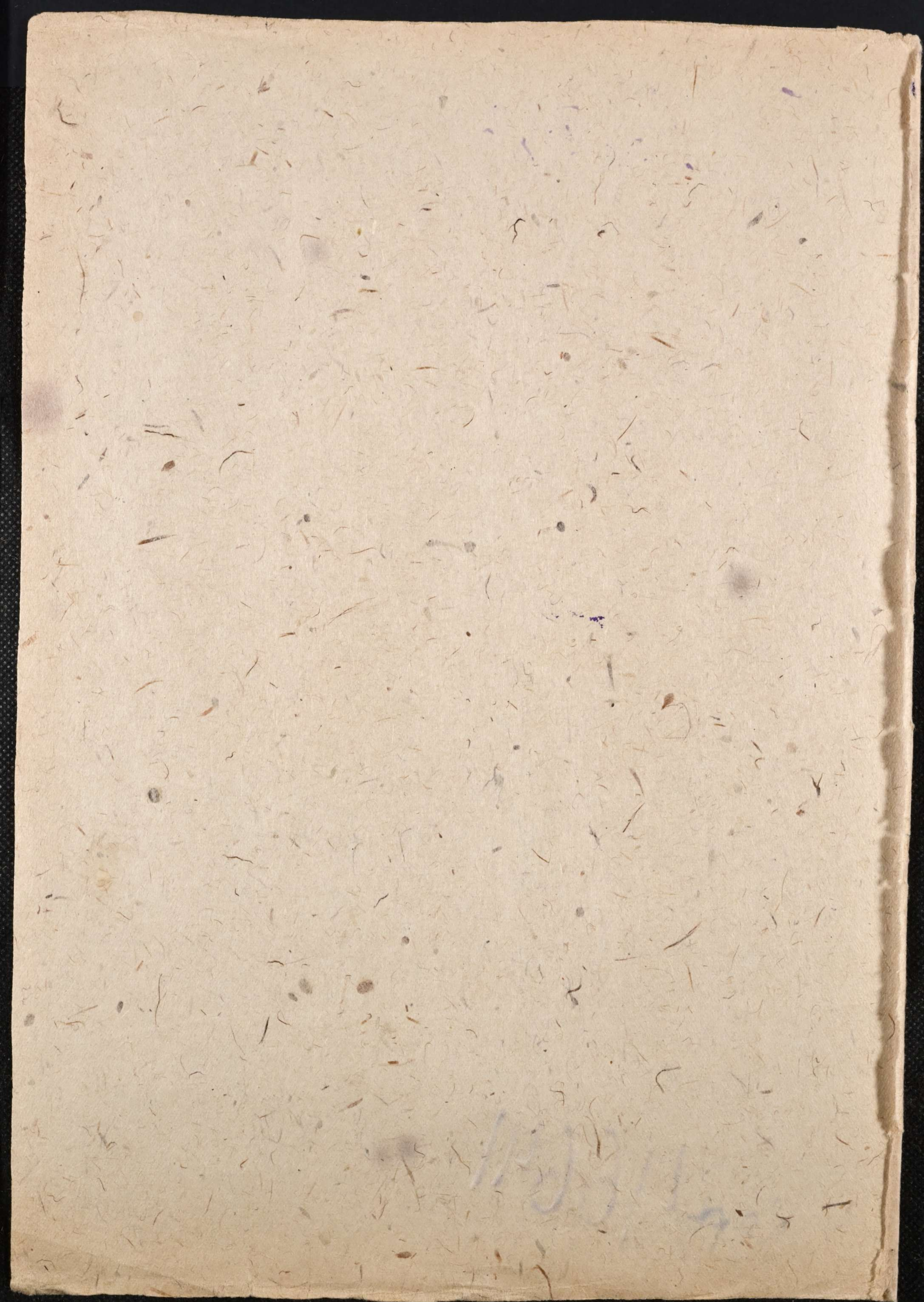
Михаил Тимофеевич

сум

Ом

6952

Карх 46641



14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Место нахождения части
Зачисления	Отчисления			
		нет.		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию

Не на сам было захвачено

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов

Трохасов на оккупированной территории один раз в январе 1942 года вызывался в полицию и задерживался за невыполнение приказов

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес места жительства
Поступления	Увольнения			
17-1941	6/5-43г.	бывший колхоз Крупокоб	учетчик	Сулская обл. Емелинский р-н с. Андреевское

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)

Бегство 1943г. по мобилизации попал в Германию.

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден

нет
нет.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1-1943	12/5-45	завод Конкордия	Германия, Инверслебен р-н с. Нехтерштедт	геттарботниг, пенс в лагере с. Нехтерштедт.
12/5-45	1/7-45	американский лагерь	Германия, с. Нехтерштедт	никого не делал

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)

нет.

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родины, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)

не знает.

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)

1/7-1945г. американскими войсками изгнан советскому командованию в с. Талберштедте.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
1. Базакура Л.-Григорьевна	1896	мать.	Сулская обл. Емелинский р-н с. Андреевское	живет по старому адресу - известна и жива
2. ... Вдовина М.И.	1921	сестра	...	...
3. ... Милова А.И.	1927	сестра	...	в 1943г. посыл известию из СССР.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:

- а) за время пребывания в армии;
б) за время пребывания на советской оккупированной территории;
в) за время пребывания за границей.
(указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)

Мамушко Василий Тимофеевич - Сумская обл.
Глинской р-н, с. Андрияшивка
Резидент Александр Иван. г. Д. Левовацкий
Сталинск. обл. 27 ОРБ ул. 3-я.

27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно

Ничего

28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать

Сумская область, Глинский р-н
с. Андрияшивка. В К-3.

29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№

НЕТ.

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен дополнительно.

Место для фотокарточки

Правильно указывать
номера пальцев правой руки

Подпись опрошенного

Балагур

Анкета заполнена

22 ноября

1945 г.

в 27 отделе

работы

Балагур

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

г. Д. Левовацкий

Сталинской области

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

информ. о личности

М. М. М.

Молоков

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

Молоков

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«6» декабря

месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

Балагур Михаил Тимофеевич, не эвакуировался, не был транспортным

при нацистском режиме работал в общине угодником, мобилизован в Германию, работал на заводе гудеробинге. Других материалов нет.

РЕШЕНИЕ: Балагуру М. Т. передать в постоянные кадры промышленности

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР
КОМИССИИ

Зам. Нач. УНКВД по Орловской обл.
подпись

(должность, звание и фамилия (разборчиво))

Гаврилов
(подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

председ. Укр. «Смерть»
подпись

(должность, звание и фамилия)

председ. УНКВД по Орловской обл.
подпись

(должность, звание и фамилия)

Балагур
(подпись)

Гаврилов
(подпись)

Всего
подписано
участков на 32 км.
1. III. 46. К. В. Онурагов

6

Сов. секретно

В отдел _____

Просьба выдать справку сотр.

_____отд-я 2 отдела _____упр.

тов. Нижисовенко тел. № _____

на проверяемого:

1. Фам. Балагур

2. Имя и отч. Михайл

3. Год рожд. 1925 4. Место рожд. _____

С. Внуринское, Ленинск-Кузнецкий р-но

5. Адрес _____

6. Место работы и должность _____

7. Какая нужна справка _____

8. Для чего нужна справка _____

Запрос

Зам. начальника Зотир МНГБ Булдиков отп.

(занимаемая должность, звание)

полполковник

(Воскресенский)

и фамилия)

подпись

7 мая 1952 г.

СПРАВКА

Проверяемое лицо

Бамаура
Михаил Тимофеевич 1925 г.
ур. е. Андришцево Минского р-на
Сусского об.

Арестован 10/II-51. Минскими
ро мн за изготовление и про-
дажи самодела от 7/II-48. по
Указу от 4/II-47.

Осужден нар/судом Минского
р-на Сусского об. 15/III по ст 2
Указ от 7/II-48. срок на 6 лет III.

Начальник

отд-к отд-ции отдела, А. Умн
Сус. об.

майор

12

мач

1952 г.

Справку наводила

Терехова

УРСР

ВЕКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
АНДРІЯШІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
Глинського району
Сумської області

9 травня 1949
№ 8/н.

с. Андріяшівка

Справка

Выдана Андрозиневим Сосеіаи
Глинского р-на, Сумской обл. Вотам,
мю 86-н. Бабакура Михаил
Милорсови - 1925 года рождения,
уроженец с. Андрюшин. Глин-
ского р-на. Во время немецкой
оккупации в 1943 году был забран на
работу в Германию, впоследствии
врану работал в к-зе им. Крупской
Удгейтская -

Пред. Сосеіаи М.М.М.





Регистрационный лист

7-1837
595

на прошедшего регистрацию в лагере № _____ или СПП № _____
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте _____

1. Фамилия, имя, отчество	Балагур Михаил Тимофеевич
2. Год и место рождения	1925 Сумская обл. Тольковский р-н с Андрияшивка
3. Национальность	Укр
4. Образование	Учи
5. Специальность	Нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Тольковский р-н с Андрияшивка
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Б/м
8. Почему оказался на территории другого государства	уехал по мобилизации
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Проз шифрован за кражу 50м
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, конгрессных и иных батальонах, создаваемых противником; служил ли в немецких муниципалитетах, предприятиях, организациях, католики, сараях, в качестве кого).	Работал на р-ке уголовной с Нацистской Германией (Термания)
12. Какие отобраны документы при регистрации	отобрана работа вахлика
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец Тимофей Андреевич мать Александра Павловна бабушка Векла
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Тольковский р-н с Андрияшивка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Балагур

Регистрационный лист заполнил

подпись: _____

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Воробей

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Балагур
(подпись регистрируемого)

Решение

на рассмотрение и утверждение

исполнительного комитета

Архивный

46641

пересмотрено
№. 00750 и др. ввиду для дальнейшего хранения в архиве
в фонде секретного дела производства со снятием с опера-
тивно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

И.И. Амосов

Согласен:

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

Астапенко

1955 г.

83

Arbeitskarte

für sowjetrussische Arbeitskräfte

aus Altsowjetrussische Gebiete

~~Inhaber~~ ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung
zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



74 mm

Баннур Михаил
Баннур Михаил

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. ~~XXXX~~

Arbeitskarte — Befreiungsschein^{*})

Gültig bis auf weiteres.

Widerruf vorbehalten

Familienname: B a l a h u r a

Vor-(Ruf-)name: Michel

Geburtsname bei Frauen: _____

Geboren am 28.1.25 in Andriaschewka

männlich, ~~XXX~~ ledig, ~~XXXXXXX~~ verw., gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarb.)

Volkszugehörigkeit: _____

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Andria chewka

Kreis: Hliensk

Wohnhaft: _____

bei Ausstellg. d. Befr. Sch.)
Beschäftigt als: Helfe 3b4

Arbeitsbuch-Nr.: A 236 Qu/356

Arbeitsstelle: Grube Concordia

Nachterstedt Kr. Quedlinburg

eingest. 20.5.43

Trpt-Nr.: _____ Im Inl. seit 20.5.43

Ausgestellt am 27. Jan. 1944

Dienstregel: _____ Arbeitsamt

Halberstadt

^{*}) Fern- ausl. und schen Arbeitn. / Angestellten auszubilden!

4

[illegible]

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

einzutragen

Nicht radieren Nur einmal monatlich überweisen!

[illegible]

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questo tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten van het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omtaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkalegység csak a tulajdonon megnevezett munkavégzésnél való munkára jogosult és a munkahelyi elhagyása után érvenyt veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička kartica daje pravo na posao samo kod šefa preduzeta koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stáva sa neplatným

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko w wymienionego pracodawcę
i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверяване важи само за работа при означения на дясната страна
ръководител на предприятието. То губи значението си при напускането на
това място.

Ця карта праці уявляє собою да праці тільки у названого провідника закладу і трітій важливість, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у наименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

5

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

B. alahurh, Michel.

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



46641 10
DEUTSCHES REICH



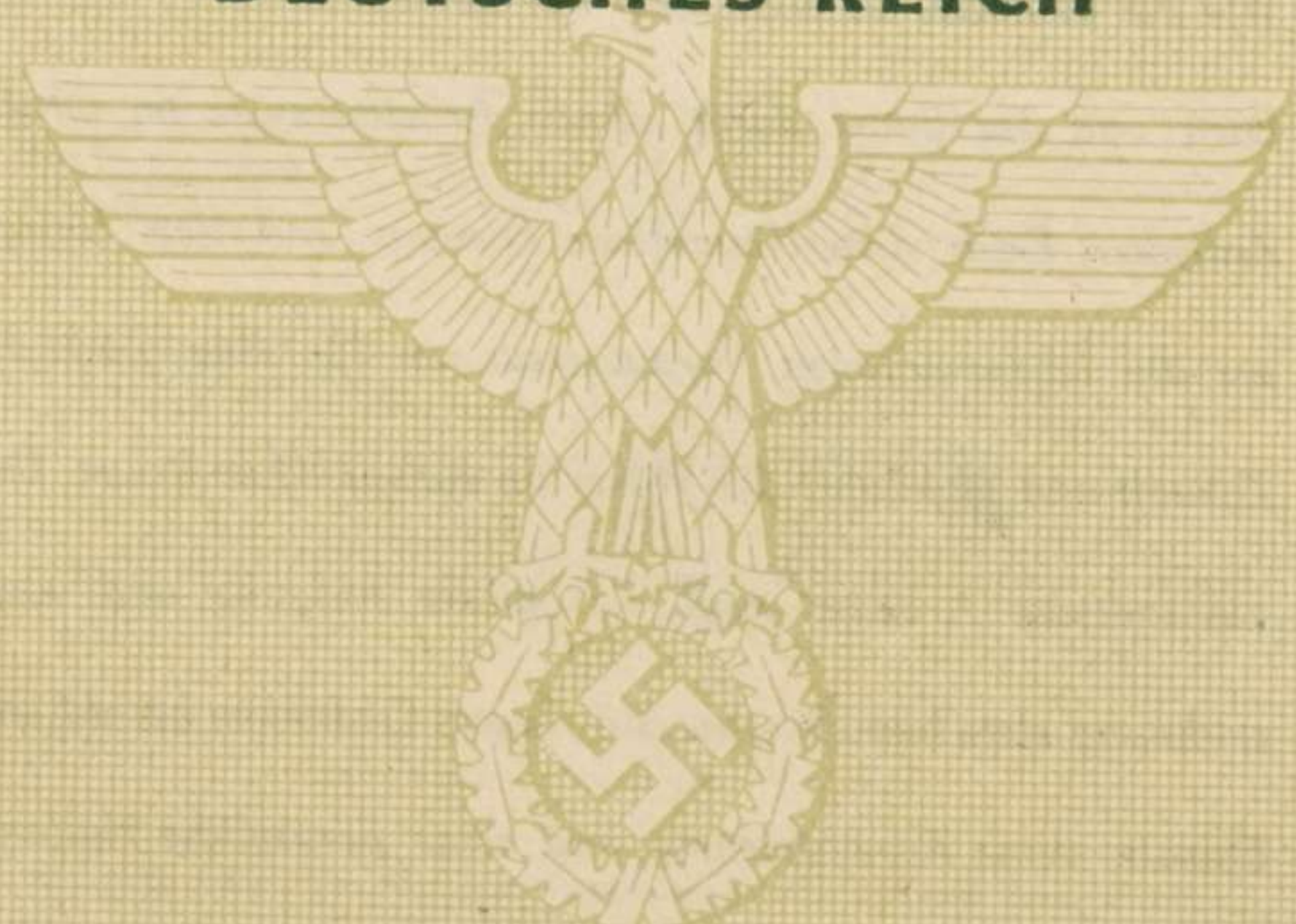
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

g

11

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr. A 236 Qu. / 356.

Michel Muxame

(Rufname - männlich - weiblich)

Balahina. Baiangpa

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

Baiangpa Muxame

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

13

1	Herkunftsland	besetzte Ostgebiete. из оккупир. loc. ас.
2	Geburtstag	28. Januar 25 28 янв.
3	Geburtsort	Andriaschenka с. Андришенка
	Kreis	Helienst муницип. р-н
4	a) Staats- angehörigkeit	ungeklärt Ostarbeiter loc. рас.
	b) Volks- zugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led. холост
	b) Anzahl der minder- jährigen Kinder	

6	Deutsche Sprachkenntnisse	kein Russ. es ist zu spät
7	Heimatanschrift	Andriasschenka gouv. agpec c. Angpmanebue
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

14

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Kachtersedt.
---	---	--------------

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene	von _____ bis _____
	Lehre	als _____
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach- ausbildung	
d	Landwirt- schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer- schein für Kraftfahr- zeuge)	

Bisherige Beschäftigungsarten

DEUTSCHES REICH	von	bis
		
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER		
Fortsetzung nächste Seite		

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH



Berufsgruppe

Berufsart

3
4.

Ausgestellt am: 3. Jan. 1944

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Halberstadt
Nebenstelle Quedlinburg

Im Auftrage

(UNTERSCHRIFT)



16
Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften
der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933
(RGBl. I S. 26)

Datum

Arbeitsamt (Stempel)

Unterschrift

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Gymn. Concordia, Kochersfeldt.	Braun- kahlen- gymn.	a) 20.5.43. b) Arbeitsg. 07.11.43.
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

17/16

Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Hilfsarbeiter	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

18 14

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3
		a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15		a)
		b)

18 19

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3
		a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
16		a)
		b)
17		a)
		b)
18		a)
		b)
19		a)
		b)
20		a)
		b)

20 44

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
21		a)
		b)
22		a)
		b)
23		a)
		b)
24		a)
		b)
25		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

21

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)		2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
26			a)
			b)
27			a)
			b)
28			a)
			b)
29			a)
			b)
30			a)
			b)

22

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a) b)
32		a) b)
33		a) b)
34		a) b)
35		a) b)

23

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
36		a)
		b)
37		a)
		b)
38		a)
		b)
39		a)
		b)
40		a)
		b)

24

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet (Fortsetzung von Seite 27)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

26



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

27

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

28

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

29

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

30
H

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

31

1. Фамилия Балагур 1 арх 69552.12
2. Имя Михаил 3. Отчество Михаилович
4. Год и место рождения 1925, Сузская обл. Глинский р-н
5. Национальность укр 6. Партийность б/п
7. Профессия и специальность
- а) военная нет
- б) гражданская учетчик к-3а
8. Последнее местожительство до призыва в армию Сузская обл. Глинский р-н, с. Андришивка
9. Военское звание нет
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван
11. Когда и где был пленен 6/1-43г. на мобилизации
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность узнан в германско
- Лял А

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)

С 6.5.1943, по 1.7.1945, был в Германии
работал на заводе по обработке

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный

пункт НКВД

27.9.1945, прибыл из Владимир
Волоколамск

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД

27 ОРБ, Амурская обл. Бобинский ст.

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убийства

10.5.46, передан в кадры проини
пенности гор. Амурская обл. Золотой

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю

каков

(подпись)

Мясин

(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

23. ноября 1945 г.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 32 аркушів
Тридцять два

15 *04* *1906*
Посада _____

Підпис _____

[Signature]

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 32 аркушів
Тридцять два

15 *04* *1906*
Посада _____

Підпис _____ *[Signature]*